

UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TERAMO

Associazione LEM-Italia
Pavone del Paradiso delle Lingue
4/Donna e del Mediterraneo (L.213)



INTERNATIONAL ACADEMY OF LINGUISTIC LAW
ACADEMIE INTERNATIONALE DE DROIT LINGUISTIQUE



Primo Congresso Mondiale dei Diritti Linguistici

XIV Conferenza internazionale
dell'Accademia Internazionale di Diritto Linguistico
IX Giornate dei Diritti Linguistici
Terzo Salone della diversità linguistica
Teramo (Università)
Giulianova, Villa Badessa di Rosciano
19-23 maggio 2015

**Premier Congrès Mondial des
Droits Linguistiques**

XIV^e Conférence internationale de
l'Académie Internationale de Droit Linguistique
IX^e Journées des Droits Linguistiques

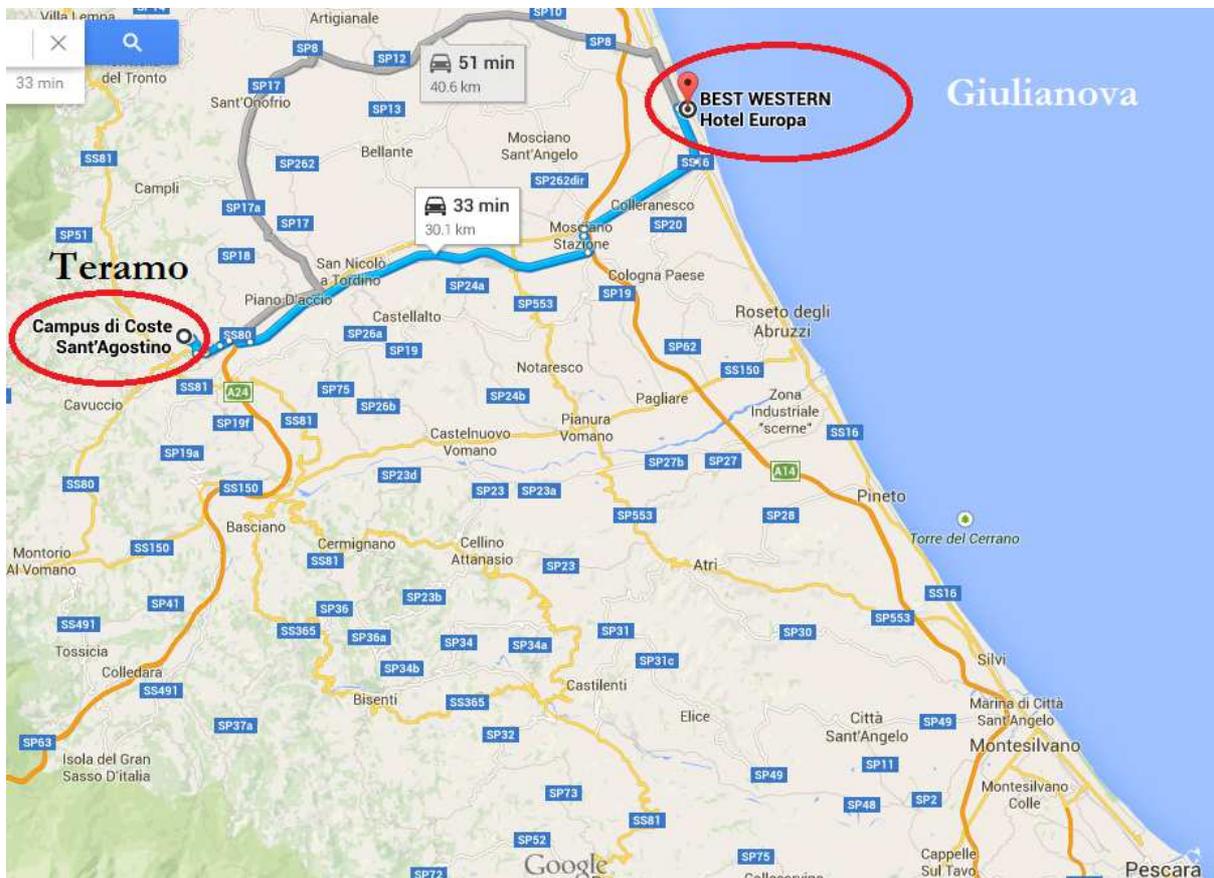
**First Worldwide Congress for
Language Rights**

XIV International Conference of the
International Academy of Linguistic Law
IX Days of Language Rights

<http://www.associazionelemitalia.org/le-nostre-azioni/giornate-dei-diritti-linguistici/cmdl-2015.html>

info@associazionelemitalia.org

Comment rejoindre Teramo et Giulianova



Afin de faciliter votre voyage, nous vous proposons quelques renseignements utiles pour rejoindre Teramo (siège principal du Congrès) et Giulianova (Hôtels officiels du Congrès) en partant des principaux aéroports italiens, à savoir les aéroports de Pescara, Rome Fiumicino, Rome Ciampino, Turin, Milan et Bologne.

L'**Hotel Europa** www.htleuropa.it/it/contatti.aspx peut mettre à la disposition des participants au Congrès une **navette** qui vous emmènera directement à l'hôtel depuis la **gare des trains/bus de Giulianova**. Il faut prévenir le personnel de l'hôtel en leur communiquant à l'avance votre horaire d'arrivée. Si la navette ne sera pas disponible au moment de votre arrivée, vous pourrez prendre un **taxi** pour gagner le **57, Lungomare Zara**, adresse de l'hôtel.

1) Aéroport d'Abruzzo, Pescara > Giulianova

De l'aéroport vous pouvez rejoindre la **gare des trains** "Stazione Centrale" de Pescara avec le **bus urbain de la compagnie GTM n. 38** qui dessert l'aéroport toutes les 20 minutes (parcours: Aéroport-Cappelle, votre arrêt est "Piazza della Repubblica"; le coût du ticket, achetable dans le bus en faisant l'appoint, est de 1,10€). Ce trajet est desservi également par le **taxi**, si vous le préférez.

Une fois arrivés à Piazza della Repubblica, dirigez-vous à pied vers la Stazione Centrale et prenez le **train** à destination de **Giulianova**, (durée du trajet: 30 minutes; coût du ticket 3,30 €).

Au lieu du train, à Pescara vous pouvez prendre un **bus ARPA** qui fait le parcours Pescara-Giulianova (durée du trajet: 1 heure environ).

2) Rome, Aéroports de Fiumicino et de Ciampino > Giulianova

Teramo et Giulianova sont très bien reliés aux deux aéroports de Rome grâce au service de **cars** de l'agence **Gaspari Bus**. Consultez le parcours et réservez votre ticket sur le site web www.gasparionline.it ou appelez le numéro +39.085.8004868. Le voyage en car est très confortable et la durée du trajet est d'environ 2 heures. Votre **arrêt à Giulianova** est à Piazza Roma-Stazione F.S., devant la gare des trains de Giulianova (coût du ticket 22,00 €).

Le voyage en train de Rome à Giulianova n'est pas recommandable, étant donnée la très longue durée du voyage (environ 5-6 heures, avec escale).

3) Aéroport de Turin-Caselle > Pescara > Giulianova

Pour ceux qui arriveraient à l'**aéroport de Torino-Caselle**, il est possible de **continuer en avion** jusqu'à **Pescara**. Nous vous conseillons d'effectuer la réservation de votre billet depuis le site web www.edreams.it disponible en plusieurs langues. Vous pouvez également faire le **parcours Turin-Pescara en train** www.trenitalia.com/trenitalia21.html

Quand vous serez arrivés à l'aéroport de Pescara, il vous faut vous diriger vers la gare de trains et continuer en direction de **Giulianova**, comme nous l'avons indiqué plus haut au point 1).

4) Aéroports de Orio al Serio, Bergamo et de Malpensa, Milan > Giulianova

Si vous arrivez à l'aéroport de Milan, vous pouvez rejoindre les Abruzzes en train.

- Des aéroports à la Stazione Centrale (Gare des trains) de Milan:

- **Autobus : Terravision**. Courses toutes les 30 minutes ; durée du trajet 60 minutes.
Aller : € 5 ; Aller/Retour : € 9.
- **Autobus : Malpensa Shuttle**. MXP T1/T2;
Aller : € 10; Aller/Retour : € 16.

- **Autobus: Air Bus Linate.** Courses toutes les 30 minutes (premier départ 6h30- dernier départ 23h30) ; durée du trajet : 25 minutes. Aller : € 5 ; Aller/Retour : € 9.

Une fois arrivés à la gare des trains de Milano Centrale, vous pourrez prendre un train Intercity à destination de Giulianova. Pour plus d'infos veuillez consulter les horaires sur le site web des chemins de fer italiens www.trenitalia.com

Les trains Frecciabianca ou Frecciarossa, à plus haute vitesse, ne s'arrêtent que rarement à la gare de Giulianova. Veuillez consulter le site web www.trenitalia.com pour les horaires et le trajet. Eventuellement vous pourrez descendre à la gare de Pescara Centrale et poursuivre votre voyage en empruntant un train régional à destination de Giulianova.

En alternative, de l'aéroport de Orio al Serio il est possible de rejoindre Pescara en avion (compagnie Ryanair) . Pour réserver votre billet ou avoir plus d'infos consultez le site web www.ryanair.com.

5) Aéroport G. Marconi de Bologne > Giulianova

De l'aéroport G. Marconi il faut rejoindre la gare centrale "**Stazione Centrale di Bologna**" et prendre un train en direction de **Giulianova** (voir point précédent pour plus de détails). Une fois à Giulianova, dirigez-vous vers **l'Hotel Europa** en rue 57, Lungomare Zara en **taxi** ou avec la **navette de l'hôtel** comme précisé au point n. 1).

Pour plus d'infos ou pour nous communiquer votre programme de voyage, écrivez au Secrétariat du Premier Congrès Mondial des Droits Linguistiques ou contactez directement le coordinateur, Professeur Giovanni Agresti, au numéro de téléphone portable 0039.347.81.07.634.

Nous vous souhaitons un excellent voyage.

Une fois sur place

Les déplacements au cours du Congrès Teramo-Giulianova-Teramo

Un service de navettes pour le trajet de Giulianova à l'Université de Teramo et retour (en fin d'après-midi) sera assuré chaque jour pendant toute la durée du Congrès. Chaque matin, la navette quittera l'Hotel Europa aux alentours de 8h15. **Il faut veiller à ne pas rater ce bus!!!**

Programme et hébergement

Le programme provisoire et les autres activités (excursions, dîner social etc.) ainsi que les renseignements détaillés concernant l'hébergement sont publiés dans le Site internet du Congrès, qui est constamment mis à jour. Pour tout renseignement supplémentaire, prière de s'adresser directement au Comité scientifique du Congrès, en Italie, aux adresses suivantes: info@associazionelemitalia.org et giagresti@yahoo.it, s.pallini@associazionelemitalia.org.

Site internet du Congrès

www.associazionelemitalia.org/le-nostre-azioni/giornate-dei-diritti-linguistici/cmdl-2015.html

Come raggiungere Teramo e Giulianova

Consigli di viaggio



Per rendere più agevole il vostro viaggio, abbiamo pensato di menzionare i tragitti consigliabili per raggiungere Giulianova dalle mete di arrivo in Italia più consuete, come gli aeroporti di Pescara, Roma Fiumicino, Roma Ciampino, Torino, Milano e Bologna.

Una volta giunti a Giulianova, l'**Hotel Europa** www.htleuropa.it/it/contatti.aspx potrà mettere a vostra disposizione un **bus navetta** che vi condurrà direttamente all'hotel. Questo servizio sarà possibile se l'orario d'arrivo lo consentirà e se noi e il personale dell'hotel saremo stati informati preventivamente sulle modalità e sull'orario del vostro arrivo in **stazione** a Giulianova. Se il bus navetta non potrà raggiungervi alla stazione di Giulianova, è possibile proseguire con un taxi verso **Lungomare Zara, 57**, indirizzo dell'hotel.

1) Dall'Aeroporto d'Abruzzo di Pescara > Giulianova

Dall'aeroporto è possibile raggiungere la **Stazione Centrale di Pescara**, con autobus di linea GTM n. 38 (Aeroporto-Cappelle) e scendere a Piazza della Repubblica, oppure con un taxi. Arrivati a Piazza della Repubblica, la Stazione Centrale dei treni a pochi passi è raggiungibile a piedi. Prendete il **treno regionale** diretto a Teramo o ad Ancona e in 30 minuti circa arriverete a **Giulianova**.

Oltre al viaggio in treno, da Pescara è possibile raggiungere Giulianova con un **autobus** della compagnia di trasporto regionale (ARPA), che vi condurrà fino alla stazione di Giulianova in un'ora circa.

2) Da Roma, Aeroporti Fiumicino e Ciampino > Giulianova

L'Abruzzo è ben collegato con gli aeroporti romani, Fiumicino e Ciampino, grazie al servizio di autobus dell'agenzia **Gaspari Bus** che collega Roma con l'Abruzzo settentrionale effettuando fermate a **Giulianova**. Per info e biglietti contattate l'Agenzia al numero 085/8004868 oppure visitate il sito www.gasparionline.it

Il tragitto in **treno** da Roma verso Giulianova è **sconsigliato** per la notevole durata del viaggio, che peraltro non è diretto.

3) Dall'Aeroporto di Torino-Caselle "Sandro Pertini" > Pescara > Giulianova

Per chi volesse raggiungerci da Torino, esistono voli diretti all'aeroporto d'Abruzzo di **Pescara**. Consigliamo il sito www.edreams.it per prenotare il proprio volo o per ulteriori informazioni. È possibile raggiungere la stazione di Torino Portanuova dall'aeroporto attraverso l'autobus della compagnia Terravision:

Solo andata: 5.50 €; Andata e ritorno: 9.50 €.

Alla stazione sarà possibile prendere il **treno intercity** per **Giulianova**. Per info e orari consultare il sito www.trenitalia.com

I treni Frecciabianca o Frecciarossa della compagnia Trenitalia non effettuano fermate alla stazione di Giulianova, sarà quindi necessario scendere a Pescara e da lì giungere a Giulianova mediante i mezzi descritti al punto 1): treno dalla Stazione Centrale di Pescara per Giulianova oppure autobus ARPA dal Terminal Piazza della Repubblica.

4) Dall'Aeroporto e dalla stazione ferroviaria di Milano

Da Milano è possibile raggiungere Giulianova mediante treno, partendo dalla stazione FS Milano Centrale.

Riportiamo di seguito le varie possibilità per giungere alla stazione di Milano Centrale dai tre aeroporti:

- Da Aeroporto Orio-al Serio (BG) a Milano stazione c.le:

Compagnia: Terravision

Corse ogni 30 minuti; durata 60 minuti

No spese prenotazione; bagaglio gratuito; Solo andata: € 5; Ritorno: € 9.

- Da Aeroporto Orio-al Serio (BG) a Milano stazione c.le:

Compagnia: Malpensa Shuttle

MLP T1/T2 (orari in allegato)

Solo andata: €10; ritorno: € 16.

- Da Aeroporto Orio-al Serio (BG) a Milano stazione C.le:

Compagnia: Air Bus Linate

corse ogni 30 minuti (prima partenza h 6:30- ultima partenza h 23:30)

Durata 25 minuti; Solo andata: € 5; ritorno: €9.

Una volta arrivati alla stazione sarà possibile prendere il treno Intercity diretto a Giulianova. Per info e orari consultare il sito www.trenitalia.com

I treni Frecciabianca o Frecciarossa della compagnia Trenitalia **non** effettuano fermate alla stazione di Giulianova, sarà quindi necessario scendere a Pescara e da lì giungere a Giulianova mediante i mezzi descritti nel punto 1).

È possibile anche viaggiare con aereo della compagnia Ryanair dall'aeroporto di Orio al Serio all'Aeroporto d'Abruzzo di Pescara. Per prenotare il vostro volo o per ulteriori info consultare il sito www.ryanair.com.

5) Dall'Aeroporto G. Marconi di Bologna > Giulianova

Per chi atterrerà all'aeroporto G. Marconi di Bologna sarà possibile usufruire del servizio bus-navetta, BLQ Aerobus, della compagnia TPER per raggiungere la Stazione FS di Bologna Centrale. Per consultare gli orari del bus-navetta visitare il sito http://www.tper.it/sites/tper.it/files/VARIAZIONI/tper_Bo040_2.pdf

Durata del percorso: 20 minuti circa. Costo corsa semplice: €6.

Una volta giunti alla stazione FS Bologna Centrale sarà possibile prendere il treno Intercity diretto a Giulianova. Per info e orari consultare il sito www.trenitalia.com.

I treni Frecciabianca o Frecciarossa della compagnia Trenitalia **non** effettuano fermate alla stazione di Giulianova, sarà quindi necessario scendere a Pescara e da lì giungere a Giulianova mediante i mezzi descritti nel punto 1).

Da Giulianova sarà infine possibile raggiungere l'Hotel Europa sul Lungomare Zara, n. 57 o con un taxi o con il bus **navetta dell'hotel**, come chiarito più sopra al punto 1).

Da Teramo, per recarvi direttamente all'Università per i lavori del Congresso, potrete raggiungere il quartiere Colleparco/Coste S. Agostino, dove è sita la Facoltà di Giurisprudenza, con gli autobus del servizio di trasporto urbano garantito dalla Compagnia Staur www.staur.it/orari_home.asp Dalla Stazione FS di Teramo prendere quindi l'autobus n. 7. Mentre da Piazza Garibaldi prendere il bus Linea n. 6 o il bus Linea n. 7.

6

Vi auguriamo buon viaggio

Una volta sul posto

Gli spostamenti durante il Congresso Teramo-Giulianova-Teramo

Un servizio di navette per il tragitto da Giulianova all'Università di Teramo et ritorno (nel tardo pomeriggio) sarà garantito ogni giorno durante tutta la durata del Congresso. Ogni mattina, la navetta lascerà l'Hotel Europa intorno alle 8h15. Bisogna fare attenzione a non perdere questo pullman!!!

Per maggiori informazioni o per comunicarci il vostro piano viaggio è possibile contattare la Segreteria del Primo Congresso Mondiale dei Diritti Linguistici agli indirizzi info@associazionelemitalia.org e giagresti@yahoo.it oppure telefonicamente il Professor Giovanni Agresti al numero 0039.347.81.07.634.